

布蘭諾華人宣道會
Plano Chinese Alliance Church

Sunday, November 28th, 2021

5025 Custer Road, Plano, TX 75023

Tel: (972) 867-2990; <http://www.pcactexas.org>

Mission Statement 使命宣言：

The deepest commitment to the greatest command and
the most extensive mission to glorify the name of the Supreme God
最深的委身於最大的命令及最廣的使命以榮耀最高神的名

Theme 主題：Grow and Build Up in Love 在愛中建立自己

Senior Pastor 主任牧師：林炳輝牧師 Rev. Dr. Benjamin Lin

Pastor 牧師：傅國朝牧師 Rev. Dr. Samuel Fu

Pastor 傳道：葛強生 Cody Gustafson

Coordinator 聯絡人：趙明淑 Ruth Zhao

聚會時間表 Schedule of Service and Activities

週日 (Sunday)

9:30AM	英文主日崇拜	English Worship (In-person & Online)
	中文主日學	Chinese Sunday School (Online)
	兒童崇拜	Children's Worship (Online)
11:00AM	中文主日崇拜	Chinese Worship (In-person & Online)
	兒童主日學	Children's Sunday School (Online)
11:15AM	青少年生活小組	Youth Life Groups

週三 (Wednesday)

7:30PM	禱告會	Prayer Meeting (Online)
7:30PM	職青組	Young Adult Group (Online)

週四 (Thursday)

9:30AM	姊妹查經團契	Sister Bible Study Fellowship (Online)
--------	--------	--

週五 (Friday)

8:00PM	成人小組	Small Groups (Online)
	兒童組	Children Group (Online)
	青少年組	Youth Group (Online)

中英文堂崇拜講員 (English & Chinese Worship Speaker)：

傅國朝牧師 (Rev. Dr. Samuel Fu)

音控組 (A/V Team)：邱垂政/羅苑青/張峻峰/黃英哲/馬少彥/宋高

敬拜組 (Worship Team)：張炎/紀婕/邱垂政/郭柏堉；司琴：邱垂政

English & Chinese In person & Live Streaming Worship Services

中英文堂實體崇拜 + Youtube 網上直播

Praise in Song 讚美敬拜

Worship Team 敬拜組

基督耶穌是主/謝謝你/何等恩典

Offertory Song 奉獻詩歌 我献上感谢

Prayer 禱告

Message 信息

一个囚犯的感恩

傅國朝牧師

Thanksgiving of a prisoner

Pastor Samuel Fu

使徒行传 (Acts) 28:15

Announcement 報告

家務事 Announcement

- 歡迎新朋友，一次歡迎，永遠歡迎。
Welcome new friends, welcome once, welcome forever.
- 感謝神帶領我們上週五晚度過美好的感恩節聚會，大人、青少年和小孩總共約 200 人參加，有聚餐、詩歌、見證分享和信息，各家提供的菜餚足足有餘，神紀念所有弟兄姊妹和親友們的參與、服事及擺上。
Thank God that we have total around 200, including adults/youth/children, who joined the Thanksgiving dinner last Friday. May God bless those who participated and served.
- 12/5 主日是聯合聚會，10 時開始。崇拜后要開家庭會議。
12/5 will be joint worship, starting at 10:00 am. Congregational Meeting right after the joint service
- 下週為主餐主日，記念耶穌為我們捨身流血。謝謝蔣觀成、劉寶志預備。
Next Sunday we have Lord's Supper in remembrance of Jesus who died for us.
- 下週日下午 1:30-2:30 將舉行小組同工月會，請小組長協同實習組長一起來參加。
A monthly small group leaders meeting will be held at 1:30 to 2:30 next Sunday afternoon. Group leader and intern team leader please participate together.
- 本主日開始至 12/19 截止，教會接受給牧者團隊的年終聖誕節感恩愛心奉獻，以感謝他們的忠心事奉，支票請寫給“PCAC”，並註明“愛心奉獻”。
Love Offering – We are collecting a love offering for our pastors and staff beginning today through 12/19. If you would like to contribute, please write your check to “PCAC”, and on the memo line write “Love Offering”.
- 2022 月曆：歡迎向辦公室購買。每份 6 美元。現金支票皆可，支票抬頭請寫“PCAC”，註明“月曆”。
The 2022 calendar has arrived. Please purchase from the office. \$6 a copy. If use check, please write to “PCAC” with memo “calendar”.
- 請大家踴躍填寫好教會寄給你的問卷 (Email 寄給大家的)。這是一份網上問卷，直接填寫，提交。請每一位弟兄姊妹填寫，不是一家一份的。
Please fill out the church questionnaire. This is an online questionnaire. You can fill in and submit it directly. Questionnaire is per person, not per household.

9. Youth Ministry 青少年事工：為父母們舉辦的 Zoom 座談會，講題：網絡的危險。 Saturday, December 4th, 4pm - 5:30pm—Zoom **Seminar for Parents on *Dangers of the Internet***. We will hear about sex trafficking, how it is connected to pornography, and how to shield our children from the dangers of the online world. Parents of kids in Children's Ministry also invited (guest speaker*). Zoom link: <https://us02web.zoom.us/j/84761843093>

Guest Speaker: Kayleigh Gustafson is a passionate anti-human trafficking advocate. She is an Operation Underground Railroad Lead Volunteer as well as a Victims Advocate with her local Police Department. She graduated with a Bachelor's in Christian Studies, a Master's in Leadership and Homeland Security, and has a certificate in Anti-Human Trafficking. She desires to inform people who are not aware of human trafficking and the dangers that affect the most vulnerable—our children.

10. 宣教事工 Missions Ministry

- 下一次教会的传福音训练将改在 12 月 18 日周六下午 1:30-5:00pm 进行。由张成良牧师带领大家做比较有系统性的分享福音培训和装备。张牧师有丰富传道和培训经验，请大家预留时间参加。求神帮助我们每个人都对丧失的灵魂有负担并有心志参与定期传福音，为主做工，行使他赋予我们的大使命，以免空手见主！
- 2021 全球华人差传大会将与 12 月 28-29 日在网上举行。讲员团队由许多有丰富宣教或植堂经验的宣教士或牧者组成。我们教会已经预定了 150 张团体票（半价）。请从速报名并预备心来领受学习如何参与支持宣教。请按网址 <https://www.thecmc.org/register> 报名并使用团体优惠代码（CMCABP1310），不必另交费用。鼓励各个家庭全家一起报名（青少年有单独的节目/讲员）。可以选择中英文讲员和工作坊。
- The next Gospel Sharing Training will be conducted on December 18th Saturday afternoon 1:30-5:00 PM. Pastor Clark Zhang will lead us in this more systematic training on how to share the good news of Jesus with others. Pastor Zhang has rich experiences in Gospel sharing and training. Please reserve time to participate. Let's pray and ask God to help each one of us in PCAC have a burden for the lost souls and are willing to share the Gospel regularly. May we continue to do the work of the Lord and carry out the Great Commission so that we won't see the Lord empty-handed.
- The 2021 Global CMC (Chinese Missions Convention) will be held on December 28-29 online. The speakers are very experienced missionaries or church planters. Our church has purchased 150 group tickets at half price. Please register soon and prepare your heart to learn how to participate in and support missions. Please register through this link: <https://www.thecmc.org/register using group code CMCABP1310>. No registration fee is needed with the group code. Both English/Chinese speakers/programs are available to choose. Please consider registering for the whole family (Youth has their own programs/speakers).

11. 請樂意奉獻參與神國事工的弟兄姐妹將支票投入禮拜堂的奉獻箱內或寄到教堂：5025 Custer Rd., Plano, TX 75023，也可網上奉獻

<https://pcac.churchcenter.com/giving>

For your offering, you may put into the offering boxes in the sanctuary, mail checks to church, or give on-line.

12. 提名委员会已经正式邀请了四位弟兄来成为下一届 GB 的候选人，他们是 Terry Chen, Forrest Dillon, Charles Ho(赫治華), Peter Lee (李友義)
The Nomination Committee has officially invited four brothers to be candidates for the

next GB. They are Terry Chen, Forrest Dillon, Charles Ho, Peter Lee.

13. 到 11/29 号截止，我们欢迎积极的会友提名两位，请先征得被提名的弟兄姊妹同意，然后再用书面向林牧师来举薦。
Until 11/29, we welcome active members to nominate two people, please ask for their consent first than submit recommendation to Pastor Lin in writing.

14. 我们想把会堂改造成有家的氣氛，有温暖的感覺。欢迎弟兄姊妹们提供意见，一起来改造我们的家，有负担的请直接跟秘书联络。

We plan to decorate the church as warm as a family, if you have any suggestions or interested in this ministry, please let the administrative secretary know.

15. 我们将会需要设计很多的海报，你有设计的恩赐跟负担的，请你跟我们行政同工联络，谢谢。

We will need to design a lot of posters. If you have the gift and burden of design, please contact our administrative staff, thank you.

16. 冬季班成人主日學 12/5 開始，請參考課程簡介，課程如下：

Chinese adult Sunday school winter quarter will start on 12/5. Here are the classes:

- (1) 新生命～講師：金成光/李友義/阮慧珍 682-248-6297 alonzokim@gmail.com
(2) 教牧書信(二)～講師：傅牧師/傅師母 972-693-8476 fuguochao@gmail.com
(3) 撒母耳記下～講師：陳義文/張芳麗/傅世昌 972-964-5765 david.chen.pii@gmail.com
(4) 小先知書～講師：沈晉作 469-859-0318 artechsheen@gmail.com
(5) 教會論～講師：關世康 469-410-5876 shikang.guan@gmail.com

17. 本週壽星; Birthday this week

谢高莲	Grace Gao	路加组
-----	-----------	-----

18. 本週結婚紀念日; Wedding anniversary this week

丁良浩	Lianghao Ding	信實組
潘立宏	Lihong Pan	信實組

19. 聚會人數 Meeting Attendance

上週小組 (Last week small groups) : 165

馬太	馬可 12	路加 12	雅各 12	雅歌 12	恩典	安提阿 6	提摩太 6	拿但業 10
仁愛 13	喜樂 19	和平 8	忍耐 13	恩慈 11	信實 10	信心 9	司提反 12	

上週日實體崇拜 (Last Sunday Worship In-person) :

中英聯合敬拜 (Joint service) : 118

上週日主日學 (Adult Sunday School) : 23

新生活 3	教牧書信	撒母耳記上 14	小先知書 6
-------	------	----------	--------

周日詩班練習 (Adult Choir) 19

上週三 禱告會 (Prayer Meeting) 13

週四 姊妹會查經班 (Sisters Group): (11/25 : 感恩節 暫停一次)

20. 2021 財務奉獻報告 Offering Report

(Continue to next page 下頁接財務奉獻報告)

項目	十月奉獻 September offering	十月支出 September expense	十月份 Oct. 結存 Balance	十一月奉獻 November offering	十月底經常 費累計結存 2021 Balance till October
經常 General	20,088.72	51,697.76	-31,609.04	58,450.56	-53,127.26
宣教 Mission	3,826.01	18,204.67	-14,378.66	5386.69	
宣教 In memory of Yen-Min Chen				18628.00	
South Asia		0			
建堂 Building	94.75	0	94.75	200	
退修會 Retreat	0	887.73	-887.73		
慈惠 Benevolent	600	2000	-1,400	650	
午餐 Lunch	434	758.53	-324.53	853	
月曆 Calendar				84	
總計 Total	25,043.48	73,548.69	-48,505.21	84252.25	

至十月底經常費累計收入 (Till October General Fund Income total) : 367,799.08

至十月底經常費累計支出 (Till October General Fund Expense total) : 420,926.34